本號辦到百代歌林兩大公司唱片俱皆著名男女優伶所唱近代最流行之戲曲

大減價每只唱片沽銀九毛

不包寄費　每套唱片均有曲紙附送

陳非儂 黎明鏗	結髮征袍	一只
李飛鳳 何大傻	救國美人心	一件
白玉堂 呂文成	雷峯塔	一件
千里駒 白駒榮	淡掃娥眉朝至尊	一件
倩影儂 白駒榮	誤會分妻	一件
呂文成 白駒榮	風流皇帝送宮鞋	一件
飛影 妙生	斬馬謖	一件
白駒榮 李飛鳳	私探營房	一只
奔月 月兒	難兄難弟	一件
桂名揚 瓊仙	火燒阿房宮	一只
白駒榮 倩影儂	泣荊花後園拍門	一件

以上俱是十寸双面唱片

ENG CHOW CO.
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.
雲哥華五洲大藥房啓

李天助馳名濕毒藥膏

李天助馳名濕毒藥膏　寰球唯一皮膚症之聖藥　愈人千萬確有奇效

此膏久已馳名出衆功能醫治皮膚濕毒凡一切熱毒膿毒瘡周身所患頭面瘡癤濕疹小兒胎毒水瘡爛頭臭爛毒物吹傷湯火油傷因傷跌毒遠年爛脚學症頑獸患處當即止癢止痛拔毒消腫理口生肌百拔百中應驗如神

定價每盒式元一毛　外埠加郵費

李天助止癢解毒水　非常靈驗遠近知名

專治皮膚濕滯乾濕癬癩毛脚癬牛皮癬飯粒熱沸與名種毒適身痕癢濕疹等症與水瘡惡毒立即消除此

定價每樽壹元一毛

中外各埠商號均有代理分銷

李天助　域多利埠　雲高華埠

TEEN JORE
256 East Hastings Street
Vancouver, B.C., Canada

▲因患胃火　夜不成眠　四

▲食又忌飽

如此人物。。真令其妻難抵。食物之中。無有能適合其病體者。且常患酸性癥結。懊惱欲死。茲據其妻來函報告其痊癒狀况云。「吾丈夫不幸患着一種胃液酸症。用膳時甚覺痛楚。常因胃熱。苦不成眠。彼因生意常不在家。但回家時。吾輒勸彼服食加辣陣墟。無何。該鹽果奏大效。有足令吾詫異者。蓋彼前時面上之困憊狀貌。已不復再見。而昔日結癥。亦逐漸痊癒矣。彼現常喚「吾餓」。。吾聞此。。快慰何如。(Mrs)K.M.E.

加辣陣鹽成分中各鹽。有培補胃液與體中各種津液之特效。君試服食加辣陣鹽未久。便覺能採食一切食物。無有忌食之患。苟能繼續每天服之。當知加辣陣鹽能保爾長期舒服矣。。

（此鹽各藥肆均有代售）

Kruschen Salts　E. Griffiths Hughes Ltd.

▲廣東新聞一▼

倭機轟炸各地慘狀

（再續）計被炸燬店舖八十餘間　死傷民衆將及百人　無辜民衆　死狀至慘　警報解除後　防護團隊紛紛出救　計檢獲屍體四拾餘具　救出傷者卅餘人　記者發稿時　爲廿九日下午六時　防護團挖掘隊　仍在挖掘中

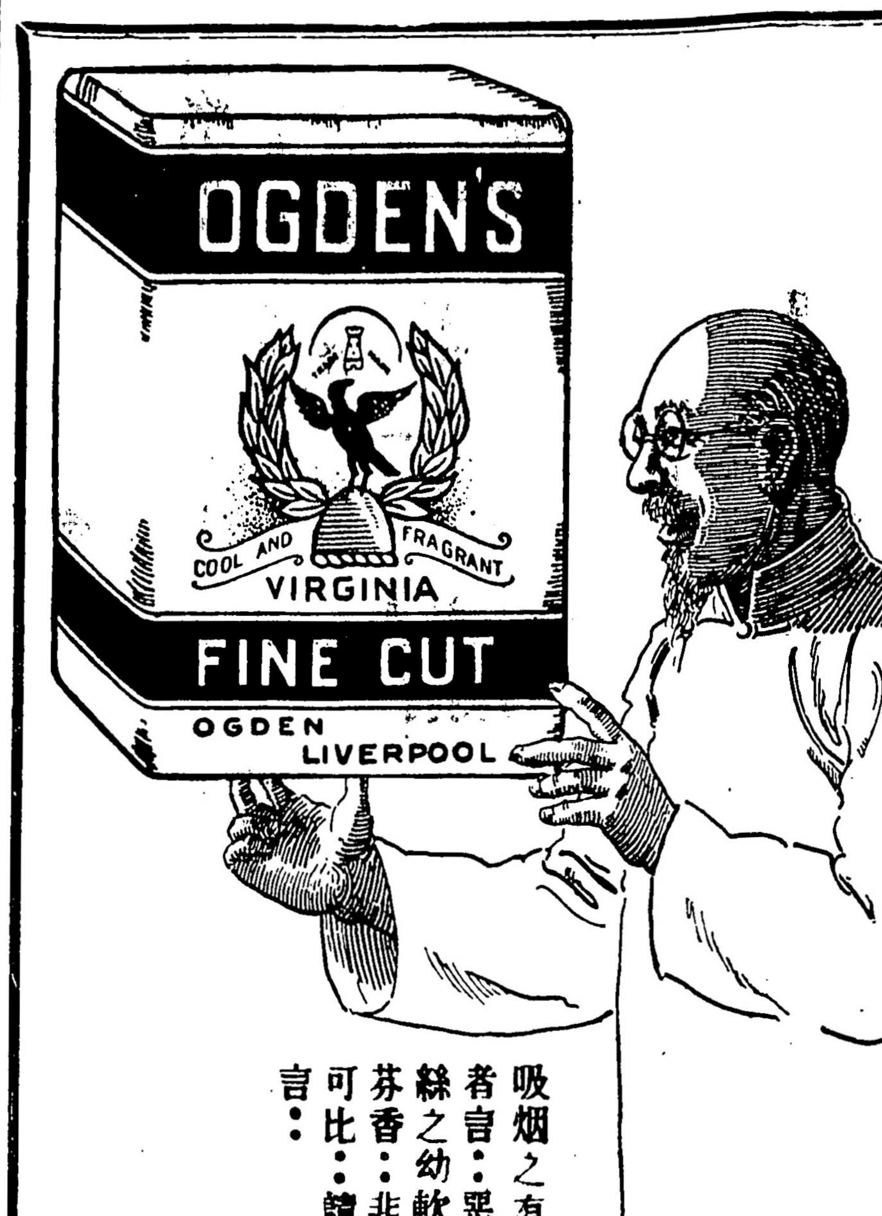
▲陽江　賊機七架於昨十二月卅日上午七時許　飛台山縣境窺嗣　旋在與陽江縣接壤之東平　投擲炸彈三枚　焚燬茅屋二拾餘間　死平民七名　傷十名　災民流離失所　賊機旋飛往大澳　亦投彈三枚　無大損失　又陽江是日同遭賊機空襲　惟未有投彈　聞坡海口墟之賊艦　已於廿八日下午悄然離去　電白方面　亦無賊艦　聞南路沿海　現均安靜如常云

▲梅菉　在抗敵一年來　賊機雖頻到南路梅菉偵察及過境　迨至前月　始有第壹次之投彈　欲炸省營蔴包廠　惟未中的　昨拾二月廿九日上午　又有賊機兩批　狂炸梅菉　計第一批五架　七時許到　第二批七架　十時許到　投彈數枚　有四枚落於蔴包廠及其附近　兩枚爆炸　兩枚落在屋頂之防空竹棚　未爆炸　均屬輕量彈　只炸燬該廠一部份　該廠已停工　由該廠供給之梅菉市電燈亦停止　機器在搬遷中　畧有損失　是日適爲梅菉墟期　趁墟商民　熱鬧非常　當賊機第壹次進襲時　墟尚未集　市民聞警走避　無死傷　至第二次　墟將集　商民料其不再來　乃竟有七機作二第次進襲　壹時狂奔　自相踐踏及被炸死傷者十餘人　實空前慘劇　經此兩次賊機肆虐後　四處鄉民視梅菉爲畏途　裹足不前　而原居梅菉者　亦紛紛遷徙　已成死市矣　查來襲之賊機　有謂從圍洲島賊機場起飛者　有謂由閘坡賊艦起飛者　尚未能證實云

趙侗抵港談北方游擊（一）

香港訊　人人都知游擊隊之母趙太太名字　和他老而彌堅之狀貌　但他之兒子趙侗將軍　因爲是前線戰士　我們只有對他之精神加以敬仰　對他之顏色　就沒有機會來親近　現在這位少年將軍　因爲要向他母親趙太太報告華北抗敵情形　特地跑來香港　記者爲着要想瞻仰勇士之英風　特地候他會面　他果不愧是一個抗敵英雄　很能以率直爽快之面目來向人

香港是一個金迷紙醉　銷人壯志之地方　怕死貴人們　都一窩一窩跑來享樂　趙將軍這次到來　當然是例外　他是個充滿熱血之人　我想他所要幹之事　等到完妥之後　就要跑上前線去　再去和日賊拚命　以下是趙將軍給我們之談話　據趙將軍說　他此次南來任務　和今後之動向　爲把了東北和華北之抗敵情形　介紹給國人　爲把了抗敵七年之經驗和教訓　供獻給國人　以增加抗敵力量　也許更能增加抗戰勝利之信心因爲華北先成了日賊之後方　近又成了日賊之前方　華北抗敵之好轉　實可爲各淪陷地區之模範　我母親（趙老太太）此次往南洋去　使命非常重大　（未完）



吸烟之有經驗者言：惡頓烟絲之幼軟：之芬香：非他烟可比：請信其言：

加拿大　天生堂發明陽痿救星丸戀花亢陽露

HEN SANG TONG
155 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

接製丸散　工夫精良　機器爲丸　應辦快捷

陽痿救星丸　單料一元　雙料式元　加料六元

人生缺憾　莫若陽痿　未老先衰　絕嗣傷身　面無顏色　房術乏力　未交即洩　此等惡疾　若不療治　床前妻妾　絕望風月　有男嗟女怨　請服本堂陽痿救星丸　夜服一丸　能挽回風月矣　如藥不實驗　不敢掛齒　倘不立効　原銀奉回　如買加料者贈送加料戀花亢陽露一寸

戀花亢陽露每罇二元　主治

陽具細小　發育不全　房術乏力　未交即洩　男嗟女怨　是等惡疾　若不療醫　永沒樂趣　本堂發明一種妙藥　名爲戀花亢陽露　外療簡便　試於生殖器前部　僅三分鐘之久　發生效力　偉大驚人　長大迅速　効驗非常　有病去病　無病健腎　不傷身体　種子神奇　非係誇言　當面見功　每塗六滴于生殖器前部　隨即交媾　越媾越大　令人驚駭　永遠長大　百發百中

奇異靈丹每罇二元

主治五臟癧疾・心胃氣痛・蠱脹肚痛・・大便閉結・小便不通・花柳餘毒・風濕骨痛・牛皮頑癬・皮厚重重・面隱紅点・類似痲瘋・眉毛髮落・心驚肉跳・百藥無効・一服見功・萬疾消除・包飛郵送上。

內消痔丸　每罇一元

主治肛門痕癢・內外痔痛・大便艱難腸頭反凸・遠年痾血・壹服見功若不効驗・原銀奉回。

活命靈丹　每盒一元

主治楊梅結毒・遍身遺爛・濃水淋漓痛苦難當・疥癩瘡癬・一掃全愈

愛情花露　單料一圓　雙料五毫

主治・愛慕性急・慾動精流・・未交即洩・遺精夜尿・・每用六滴・濕于陰前・僅十五分鐘之久・有神化之戰術・・能柔能剛・能弱能強・久戰不倦・抵抗力强・誠一種之妙藥也

花柳一掃光　每盒三元　暫收二元

花柳惡毒　人所共知　絕嗣傷身　損容缺体　傳染迅速　殃及妻兒　豈不令人避忌　欲除新患者　無異爲殃　本堂之花柳一掃光丸　永除後患　無傷身体　不碍生育　主治小便刺痛　五淋白濁　魚口便毒　面似虫行蟻咬　紅点斑癢　梅毒壓脚　橫痃芒菓　膿水淋漓　服到此丸　真不斷根　雖入危境　亦得逃生　一服立効　三日全愈　如不應驗　原銀奉回　包飛郵送上

溫哥吧　醫生薛覺慶司理

▲極樂氏藥房遷舖擴張　大減價剪此字付來　每寸二元　買一送一

極樂氏精補精藥水每罇能服七日每日服三次服完壹罇陽具堅硬身体强壯實補身之妙藥也

治脚冷脚震　治眼花耳鳴　能開胃消食　治陽事不舉
治交感無力　治夜夢遺精　治精虛囊墮　治見花即洩
治尿後反滴　治腎虛腰痛　治子息虛花　治老人無力交合
轉老還童　以上之症自然藥到成功

壯陽丸每罇五毛　久戰水每罇貳毛五　美容露每罇五毛　白濁丸每罇壹元　處女丹每罇貳元　探花無憂丸每罇壹元　心痛粉每罇二元　風流散每罇貳毛五　立止皮膚癢藥水每罇貳毛五　齊人藥水每罇五毛　極樂氏花柳搜毒丸每罇二元

治白濁莖痛　治皮膚奇癢　治芒菓橫弦五淋白濁花柳骨痛　治大便閉結

◀極樂氏藥房新址▶
Geck Lock Sie, 826 Main St. Vancouver, B.C.

▲本報司理部啟事

日月不居　歲聿云暮　本報歷蒙　各界僑胞惠顧　全深銘感　恩本報營業純屬筆墨生涯　費用至爲浩繁　向賴以維持者　惟告白費與報費耳　茲又逢結束冬季賬目及派單之期　所望愛顧本報　諸君於單到時　希即慨然依數擲下　俾資清訖　挹注有厚　幸焉

曹統新藥行

羅省分行
C. T. SUN
900 Temple St.
Los Angeles, Cal., U.S.A.
通訊地址

曹統新醫生內外全科精理咳血花柳白濁疳疔痔瘡雜症發售經驗良葯倘蒙僑胞問症取葯一律歡迎救急良方目錄印便承索即贈

△夜夢遺精丸　每兩一元二毛五　專治無夢滑洩二兩見功
△新久白濁丸　每盒一元二毫五　新久刺痛早起封頭皆合
△消粒解毒丸　每兩一元二毛五　血毒濕毒解粒食之斷尾
△皮膚止癢水　每罇一元二毛五　濕毒癬粒痕癢搽之即好
△男子七疝丸　每兩一元二毛五　小腸疝氣等症二兩見效
△化痰葯水　每罇壹元　無論寒痰熱痰均能化除
△結胸氣痛丸　每兩一員二毫五　胸痛氣痛二兩見功
△瘀積作痛丸　每兩一員半　瘀積風痛氣頂吐血均合

◎幸遇良醫能救我

曹先生果實明白我之症也弟因面上皮紅肉腫癢如蟻咬醫勦淋頭金蓋仍無功效始函求曹先生治理蒙付來藥品僅用三四天即一掃而光感佩之餘樂爲登報以彰仁術　開邑許浩顯恭頌

HOY TAI, P.O. Box 100, Vernon, B.C. Can.

◎遺精藥丸確有功效

曹統新大藥房臺前接付來夜夢遺精丸二兩服罷後已無夢洩確見功效特字報知　弟李梁柏上言

CHARLIE LEONG PARK
232A Humboldt Av., Roxbury, Mass.

◎恭頌良醫妙藥

曹統新大藥房臺弟舊歲患白濁症試服貴藥房新久白濁丸貳盒完全收功至今年又染痰塞喉間之患蒙付來化痰藥水服之即能化痰果然神效無比特此奉聞敬候醫安　旅墨國劉日初敬上

Genovevo Sanchez, Ave. Jalisco 201
Puedlo Nuevo, Mexicali, B. C. Mex.

◎小腸氣痛遇靈丹

統新先生鑒弟前因小腸氣痛發作曾向貴號購男子七疝丸數次服後至今未見再發先生之藥爲弟解除痛苦功效如神深感盛德僑弟力能做到之處定必爲先生介紹也　林善美上言

Sam Sing, Box 511
New Glasgow, N.S., Can.

◎皮膚止癢水確神效無雙

敢者弟雙手患皮膚濕毒症年有於茲十指居九有裂痕痛苦非常用盡中西藥品無法醫治昨蒙曹統新藥房付來止癢水一樽用後完全將濕毒裂痕消除如曹統新先生所製之止癢水真獨一無貳之聖藥也　旅加屬片市魯弼埠陳樹芬恭頌

C. S. FONG, BOX 114
Prince Rupert, B. C., Can.